

# SURINAAMSCHIE COURANT.

## PARAMARIBO.

### SCHIEEPS - TIJDINGEN.

#### BINNENGEKOMEN.

Den 4den dezer, het Schip *de Prins der Nederlanden*, Kapt. J. Hilbrands van Amsterdam.  
Den 6den, Z. M. Ooelogs-brik *de Zwaluw*, Kapt. Luitenant A. J. Tam, van Cayenne.  
Idem, de Nd. Am. Brik *Cadet*, Kapt. Grover, van Gloucester.  
Idem, de Nd. Am. Brik *Charles*, Kapt. J. Row, van Boston.

#### UITGEZIED.

Den 4den, de Nederlandsche Schoener *Gouverneur Generaal Baron van Heeckeren*, Kapt. P. L. de Hachet, naar Curaçao.  
Den 5den, het Schip *Vrieslands Welvaren*, Kapt. P. D. van Veen, naar Amsterdam; lading: 283 vaten Seiker, 13 balen schoone Katoen en 1 kistje Indigo.

#### Schepen in Texel gearriveerd:

Den 8sten Augustus. *De Zwaam*, C. J. van Driesten. — Idem. *Anna Maria*, D. Steenveld. — Idem. *Anna Louisa*, J. K. de Jong. — Den 9den. *Elisabeth Cornelia*, J. D. Diets. — Den 14den. *de Snelheid*, G. Wessels. — Allen van hier.

#### Ligt te Amsterdam in lading:

Het Schip *Suriname*, Kapt. R. van der Meij; naar hier.

### BURGERLIJKE STAND.

Gedurende de maand September 1834 zijn geboren:

Van het Mannelijk geslacht, 14 personen.  
" " Vrouwelijk " 10 "

24.

Levenlooze, van het Mannelijk geslacht, 2.

#### OVERLEDEN:

Van het Mannelijk geslacht, 7 personen.  
" " Vrouwelijk " 6 "

Gehuwd, 2 paren 13.

DE PARAMARIBO OVERLEDEN GEDURENDE DE MAAND SEPTEMBER 1834.

Den 5den *Lath Smith*, dochter van *Annette Magdalena van der Stede*, oud 1 jaar en 5 maanden.

Den 13den, *Maria van Pelserius*.

(Milit. Hospit.)

Den 14den, *Hendrik Jan van Jessurun*, oud na gissing 50 jaren.

Den 15den, *Simon van der Stede*, oud 46 jaren, 8 maanden en 11 dagen.

Den 16den, *Lucretia Hermina*, dochter van *Jana van den Boedel Harm Joorens*, oud 4 jaren, 11 maanden en 8 dagen.

Den 17den, *Cornelia van de wed. J. J. Polak*, oud 22 jaren.

Den 18den, *Carol Fredrik Augustus Dietz*, oud 48 jaren.

Den 23sten, *Aron da Fonseca*, oud 60 jaren.

Den 24sten, *Hendrik Padekowitz*, oud 34 jaren, 7 maanden en 14 dagen.

Den 25sten, *Sellij*, dochter van *Abraham Ferrandes Jr.*, oud 9 maanden.

Den 26sten, *Andries Carel Marinus Wanner*, oud 25 jaren en circa 4 maanden.

Den 27sten, *Luna van Servas*, oud 39 jaren en 2 maanden.

Den 28sten, *Hijndrick Scholborg Esser*, zoon van *Rutgerus Hermanus Esser*, oud 5 maanden en 14 dagen.

### BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

(Uittreksels uit de Hollandsche Couranten tot en met den 16den Augustus 1834.)

#### NEDERLANDEN.

AMSTERDAM, 13 Augustus. De Algemeene Vergadering der Maatschappij: Tot Nut van 't Algemeen heeft heden hare werkzaamheden hervat, en onder anderen het nieuwe Ontwerp van Wet, hetwelk thans aan hare beraadslaging onderworpen was, aangenomen. De voornaamste wijzigingen, welke die wet, ten aanzien van

het personeel harer leden en begunstigers zullen zingen, merkt men de namen der bevat, bestaan 1°. in de bepaling, dat man-eerste en aanzienlijkste families des lands, welke zich in de burgermaatschappij op. In het algemeen, is het getal lief-bijzonder onderscheiden, door het Hoofd-hebbers, hetwelk nog dagelijks vermeerderd, bestuur kunnen worden benoemd tot Al-reeds zoo groot, dat de Kommissie, met gemeene Leden van verdienste; en 2°. in het Bestuur van het feest belast, in de eene uitbreiding van het Donateurschap, noodzakelijkheid is gebragt, van haar oorzoodanig, dat die achtenswaardige bewo-spronkelijk plan, om hetzelfde in de Nieuwe-ners van ons land, welke, de Christelijke Kerk te doen plaats hebben, af te zien. De plaatsing van het orkest vereischt reeds-zoo veel ruimte, dat men niet meer dan twaalf honderd toehoorders zou kunnen bergen, terwijl men, zonder te overdrijven, op meer dan het dubbel kan rekenen. De Kommissie heeft dus eene aanvraag gedaan, om het feest in de groote of St. Jacobs kerk te vieren; nauwelijks was die geschied, of dadelijk hebben kerkbestuurders dit gebouw welwillend afgestaan. Deze uitgestrekte kerk zal dan ook fraai en doelmatig versierd worden.

Het getal personen, dat zich tot het lidmaatschap van de Maatschappij tot bevordering der toonkunst heeft aangeboden, ten einde het feest te kunnen bijwonen, is zoo groot, dat de Kommissie waarschijnlijk niet aan allen toegang-biljetten zal kunnen uitreiken, welke zich tot aan de maand October mogten aanbieden. Dezelve heeft zich derhalve gedrongen gezien een tijd te bepalen, en wel tot den 1sten September, na verloop van welken zij zich niet meer verplicht zal rekenen, aan ieder lid de twee toegangs-biljetten te geven, waartoe hij recht heeft; dit zal dan maar alleen geschieden, voor zooverre zulks het gebouw zal toelaten.

Men mag dus te meer verwonderd en trotsch zijn, zulk eene groote onderneming, welke reeds met zoo veel moeite in Engeland en Duitschland gepaard is gegaan, te zien tot stand komen, daar de maatschappij, naar evenredigheid der bij die gelegenheid vereischt wordende kosten, slechts weinige middelen bezit. De contributie is niet hooger dan tien gulden voor ieder lid gesteld.

Reeds hebben in al de steden, waar zich de muzikalishe vereenigingen bevinden, de repetitien begonnen, en, binnen weinige dagen, zal de Heer Lubeck, die met de directie van het Orchest belast is, voor die repetitien, de verschillende Genootschappen van Toonkunst dezer stad vereenigen. (Nieuwe Amst. Court. en Alg. Handelsblad.)

#### BELGIË.

De *Messenger de Gand* behelst het volgende artikel:

Gisteren hebben wij een artikeltje van het *Journal de la Haye* overgenomen, waarbij dat blad verklaart, dat de Hollandsche Regering, in weerwil van al de berigten aangaande de onderhandelingen te Biberich en het ontslag der Burger-Milicie, niet veranderd is van staatkunde.

Deze, in een half officieel Dagblad voorkomende, verklaring, schijnt het *Journal du Commerce* onbegrijpelijk toe, vermits het daaruit afleidt, dat de Koning der Nederlanden even vast als vroeger aan zijne regten blijft hechten.

Het is niet weinig zonderling, zegt genoemd blad, zulke woorden te lezen, terwijl de Ministers in den boezem der Kamers geheel strijdige betuigingen vermenen te moeten doen, en het bedoelde dagblad zelf nog onlangs is genoodzaakt geweest te verklaren, dat het vredelievende stelsel datgene des Hollandschen Kabinetts is, en dat het Gouvernement, even min als de Natie, eene hereniging van België met Holland begeert. Hierin ligt, voegt onze Antwerpsche vriend er bij, blijkbaar tegenspraak tusschen de vroegere verkla-

Onder de dames, welke in de koren

ringen van dat blad en deszelfs tegenwoordige gezegden."

Wij zijn dit met onzen konfrater niet eens; integendeel, in stede van onvereenigbare gezegden in de artikelen van het *Journal de la Haye* te ontdekken, zien wij daarin zeer juiste en gegronde afleidingen. Holland wenscht den vrede, dit is zeker; maar het begeert dien niet ten koste zijner eer. Misschien zal het Luxemburg aan België afstaan; zelfs zal het nog andere inwilligingen aan dat land verleenen betrekkelijk de vaart op rievieren, den koophandel, enz.; maar ingeval aan het land voordeelen worden verschaft, indien de scheiding onherroepelijk is beslist, is zulks geene reden om Koning Willem zijn troon aan Leopold ten geschenke te doen geven, of dat hij zijne regten op de soevereiniteit van België late varen.

De scheiding en de verbodskeling van grondgebied zijn geene kwestien der dynastie, en hieromtrent heeft Koning Willem nimmer eenige bepaling hoegenaamd gemaakt. Het blijft nog altijd eene onafgedane behandeling; men zal daarop te regkomen zodra het territoriale vraagpunt zal zijn beslist. Tot dusverre bestaat er geene tagenspraak in de taal van het *Journal de la Haye* en onze Antwerpsche konfrater heeft zich vergist, door de stelling slechts van ééne zijde in beschouwing te nemen.

(*Nieuws Amst. Court. en Alg. Handelsblad.*)

## GROOT-BRITANNIE.

Londen, 6 Augustus. De *Times* heeft gisteren berigt dat de Russische zaakgelastigde alhier aan ons kabinet eene nota heeft overhandigd, waarin tegen alle interventie in de Spaansche zaken geprotesteerd, en binnen twee of drie dagen een categorisch antwoord nopens de bedoeling van het ministerie gevraagd wordt.

Den 3den Augustus. Te New-York is in de eerste dagen van Julij een oproer uitgebroken, waarbij verscheidene kerken en woningen van geestelijken en andere bijzondere personen aangetast en gedeeltelijk geplunderd of vernield zijn. Het oproer, dat zich ook tot andere plaatsen heeft uitgebreid, duurde verscheidene dagen, en men heeft niet dan door tusschenkomst der krijgsmagt de rust kunnen herstellen.

In de westelijke provinciën van Noord-Amerika is, naar luid van brieven uit Boston, zoo groot gebrek aan vrouwen, dat eenige spekulant het plan opgevat hebben, een paar scheepslandingen uit Europa derwaarts over te brengen. In Nieuw-Zuid-Willis heerscht insgelijks dit gebrek. Eenige schepen vol Engelsche vrouwen zijn aldaar reeds aangekomen en met vreugde ontvangen geworden. Men ziet met ongeduld nog meerdere te ontmoeten.

(*N. Amst. Cour. en Alg. Handelsbl.*)

## FRANKRIJK.

Paris, 10 Augustus. De *Indicateur de Bordeaux* van 8 dezer bevat hetgeen volgt:

Gisteren in den loop van den avond hebben wij langs buitengewonen weg nadere berigten ontvangen aangaande het op 1 Augustus geleverde schitterende gevecht, hetwelk niet ver van Pampelona ten voordeele van de wapenen der Koningin is beslist geworden. Al onze brieven uit Behobia, Endoya, Sara, St. Jean de Luz en St. Pée, gedagteekend van den 4den, bevestigen deze overwinning, ten gevolge van welke ongeveer duizend man der beste troepen van Zumala-Carraguy zijn gedood of gevangen genomen.

Wij kunnen insgelijks als stellig melden dat Don Carlos, als een gevolg der door Rodil behaalde voordeelen, genoodzaakt is geworden op Leissa, nabij onze grenzen, terug te trekken. Elk oogenblik verwacht men Don Carlos in Frankrijk te zien aankomen, vermits zijne zaak verloren schijnt te zijn.

Den 11den. Talrijke schildwachten wa-

ren gisteren aan de deuren van de Benne geplaatst, ten einde de vrouwen te beletten, het heiligdom binnen te treden en den toegang tot de Regthank van Koophandel te belemmeren. Ten een ure, op het oogenblik toen het luiden der klok aan het publiek het openen van het fondsen spel verkondigde, liet zich een geweldig rumoer hooren: schelle stemmen weergalunden in de lucht en lieten de woorden hooren van willekeur, voorregt, al te groote regten toegekend aan het mannelijke geslacht, dat daarvan allerlei misbruik maakt. De arme vrouwen! zij kunnen noch koopen, noch verkoopen, noch ontleenen, noch ter leen geven, noch in regten staan, zonder de magtiging harer echtgenooten, en nu verbiedt men haar het fondsen spel, terwijl haar het spel in de Koninklijke loterij open staat! Maar, zeiden zij, er zijn onder ons weduwen en meerderjarige dochters, die onbelemmerd hare personen en goederen gebruiken en misbruiken mogen, en ook die laat men niet ter beurze toe: onwaardige mannen!

In weerwil dezer welsprokende argumenten, hebben de boden en soldaten hunnen pligt betracht; en de speelzieke vrouwelijke schare, meer bedwaard geworden, is daarop den trap van het paleis gaan bezetten, zoo dat zij thans, in plaats van ter beurze, op de eerste verdieping haar spel voortzet.

(*N. Amst. Cour. en Alg. Handelsblad.*)

Paris, 12 Augustus. Het bulletin van *Zumalcarraguy*, van den eersten Augustus, wordt door de liberalen als echt erkend, doch deze verzekeren, dat hij het verlies, t welk hij bij het daarin bedoelde gevecht zoude hebben geleden, alleziens verkleint. Zij erkennen, dat de Carlisten de troepen van Rodil hebben overrompeld, doch verzekeren, dat deze zich spoedig hebben hersteld, en beter gedisciplineerd dan hunne tegenstanders, dezelve dadelijk zijn te keer gegaan en terug hebben geslagen; — doch dat de moeilijkheid van den grond al spoedig, gelijk gewonelijk, het vervolgen der Carlisten heeft verhindert.

Tusschen de monarchalen en de liberalen heerscht de gewone penmenstrijd, nopens den waren stand van zaken in 't noorden van Spanje. Aan den eenen kant wordt de meening, door de laatsten verkondigd, als of de strijd deszelfs einde nabij was door de zegepraal der Christinos, nog niet bevestigd door den inhoud van het laatste ministeriële bulletin, doch aan de andere zijde schijnt men het daar voor te moeten houden, dat Rodil, wel verre van in Pampelona geblokkeerd te worden, zich in de daad van Elisondo, den zetel van de junta der Carlisten, heeft meester gemaakt, en dezelve alzoo heeft genoodzaakt, zich elders te begeven. (*Haarlemsche Courant.*)

## DUITSCHLAND.

Frankfort, 12 Augustus. Men leest het navolgende in bijzondere berigten uit Konstantinopel van 15 Julij: De fransche maarschalk Marmont, hertog van Ragusa, is, aan boord van eene stoompakket, door de russische regering ter zijner beschikking gesteld, alhier aangekomen. Gedurende zijn verblijf in Rusland, is hij, op keizerlijk bevel, aldaar met de meeste onderscheiding behandeld; hij meent zich van daar naar Smyrna en vervolgens naar Syrie en Egypte te begeven. Brieven van het eiland Cyprus houden in, dat de opstand in Syrie hand over hand toeneemt; dat de Drusen zich aan de opstandelingen hebben aangesloten, en dat Ibrahim-bassa, door eene vijfdubbelde overmagt, zoo goed als ingesloten, en alzoo in groot gevaar van gevangen te worden genomen, kan worden geacht. Men voegt er dan ook bij, dat in Alexandrie zeer ernstige maatregelen worden genomen, om hulptroepen naar Syrie te zenden, ten einde de Egyptenaren te ontzetten. — Van de ontwerpen des Sultans wordt niet verder gesproken; dezelve zullen vermoedelijk tot het volgende jaar zijn uitgesteld."

In bijzondere berigten uit Servie wordt verzekerd, dat men zich aldaar, wat den handel betrof, in eenen min of meer onzekeren toestand bevond, ter zake van de loopende geruchten, nopens de toegeliefte heid, welke de Sultan, ten aanzien van Frankrijk en Engeland, zoude hebben betoond. Men scheen de gevoelens en inzichten van een hoogen turkschen ambtenaar, zoodikwerf de fransche en engelsche belangen in 't spel kwamen, te mistrouwen. Aan den anderen kant was de Verhevene Porte te zeer aan Rusland gebonden, om, zonder toestemming van deze mogendheid, iets belangrijks afteestaan. Het algemeen gevoelen was echter, dat er dezer dagen onderhandelingen van eenen raadselachtigen aard in Konstantinopel moesten hebben plaats gehad.

HAMBURG, 12 Augustus. Naar men verneemt is de *cholera* in Gothenburg uitgebroken. (*Haarlemsche Courant.*)

## ADVERTISSEMENTEN.

### (34005) TRANSPORTEN.

Den 23sten September 1834. De Wed. CASPER HARMS, aan JOHANNA FREDERIKA VOET, geb. OTTINGER, van het Huis en Erf, staande en gelegen op den hoek van de Rust en Vrede Straat, Nieuwe Domine Straat en Drambrunders Gracht, bekend onder La. D. No. 12.

Den 1sten October. Exploiteur bij het Gerechtshof, aan N. G. VLIET, van 19/640 aandeel in den verlaten Grond Voorzorg, c. a., aangekomen hebbende den Boedel wijlen Mr. P. C. VEREUL.

Idem. Denzelven als voren, aan J. C. STUGER, van 19/640 aandeel in de Plantagie Meerzorg, c. a., aangekomen hebbende dezelve Boedel.

Idem. Denzelven als voren, aan de Wed. VEREUL & ZOON, te Amsterdam, van 19/640 aandeel in de Plantagie Nieuwzorg, c. a., aangekomen hebbende dezelve Boedel.

Idem. Denzelven als voren, aan dezelven, van 19/640 aandeel in de Plantagie of Grond Beninburg, c. a., aangekomen hebbende dezelve Boedel.

Idem. Denzelven als voren, aan dezelven, van 19/640 aandeel in de verlatene Plantagie Lankmoedigheid c. a., aangekomen hebbende dezelve Boedel.

Idem. Denzelven als voren, aan GEBROEDERS REIJNS, van de Plantagie Felix en Grond George Hendrik, c. a., aangekomen hebbende GEBR. BENNICKE.

Den 3den. C. L. JACOT des COMBES, aan ALFRED J. H. BERTHOUD, voor de Plantagie Berthoudslust, van de Plantagie Rees en Crop, c. a., gelegen aan het gedolven Kanaal van Tapoeripa, tusschen de Plantagien Meerzorg en Mariaslust.

Den 4den. A. J. H. BERTHOUD, aan VAN WEST & DE HART, van het Huis en Erf, aan de Keizer Straat, bekend onder La. D. No. 99.

Idem. J. J. de MESQUITA, aan FREDERICH AUGUST WIX, van de Plantagie Glensander.

Paramaribo den 6 October 1834.

W. C. GRUNBERG,  
Commis.

De Exploiteur bij het Gerechtshof te Suriname, zal op Vrijdag den 10den October 1834, 's morgens negen uren, ter Kastelenij van gemeld Gerechtshof, publiek bij Executie verkoopen:

De Grond WILLEMSBURG, gelegen aan rio Para, tusschen de Plantaadjen Bozel en Concordia; aankomende den Boedel JACOB ABENACAR. (14742)

Paramaribo den 4 October 1834.

\* \* Heden verlost van eenen welgescha-

\* pen Zoon, BILHA J. H. LEVIE, geliefde Echtgenoot van (19634)

AN. IC. SAMUELS.

Paramaribo den 8 October 1834.